



# الكرسي الرسولي

## HOLY MASS ON THE FEAST OF THE TRANSLATION OF THE MIRACULOUS IMAGE OF OUR LADY SALUS POPULI ROMANI

عظة قداسة البابا فرنسيس

بمناسبة الاحتفال بمريم سلام الشعب الروماني

الأحد 28 يناير/كانون ثاني 2018

بازليك القديسة مريم العظمى

### [Multimedia]

إننا اليوم هنا كشعب في مسيرة، لتتوقف في معبد أمّ الله. إن وجود الأمّ يجعل من هذا المعبد بيتاً والدياً لنا نحن الأبناء. ونرى، مع أجيالٍ وأجيالٍ من الرومانيين، في هذا البيت الوالديّ بيتنا، البيت حيث نتجدّد، ونجد التعزية والحماية والملجأ. لقد فهم الشعب المسيحي منذ البدء أنه يجب اللجوء إلى الأمّ في الصعوبات والمحن كما يشير إليه أقدم نشيد مريمي: تحت ذيل حمايتك نلتجئ يا والدة الله القديسة فلا تغفلي عن طلباتنا في الشدائد لكن نجينا دائماً من جميع المخاطر أيتها العذراء المجيدة المباركة.

نلتجئ. لقد علّم أبائنا في الإيمان أنه يجب اللجوء إلى حماية أمّ الله القديسة في أوقات المحن. وفي فترة من الزمن، كان يلتجئ المضطهدون والفقراء إلى السيّدات النبيلة ذوات المكانة العالية: عندما كانت تفتح معطفهنّ -وحرمتها لا تتهك- علامة لضيافتهنّ، كانت تُمنح الحماية. هكذا هي الحال بالنسبة إلينا إزاء السيّدة العذراء، التي هي أسمى فرد من الجنس البشري. معطفها مفتوح على الدوام لتستضيفنا وتجمعنا. وبذكرنا به جيّداً الشرق المسيحي، حيث يحتفل الكثير بحماية أمّ الله، التي صوّرت في أيقونة وهي تحمي الأبناء بمعطفها وتغطّي العالم بأسره. كان يوصي أيضاً الرهبان القدم في المحن باللجوء إلى حماية أمّ الله القديسة: ومناداتها -"يا أمّ الله القديسة"- كانت بمثابة ضمانة للحماية وللعون؛ تكرر هذه الصلاة: "يا أمّ الله القديسة"، "يا أمّ الله القديسة"... هكذا فقط.

إن هذه الحكمة، الآتية من بعيد، تساعدنا: الأمّ تحافظ على الإيمان، وتحمي العلاقات، وتخلّص في المصاعب، وتحفظ من الشرّ. وحيث العذراء هي من أهل البيت، لا يدخل الشرّ. حيث العذراء هي من أهل البيت، لا يدخل الشرّ؛ حيث توجد العذراء لا يسود الاضطراب، ولا يتغلّب الخوف. مَنْ مِنَّا لا يحتاج لهذا، مَنْ مِنَّا لا يضطرب أحياناً ولا يقلق؟ كم من مرّة يكون فيها قلبنا كبحر هائج، حيث تتضارب موجات المشاكل وتعصف ربح المشاغل! مريم هي العرش الآمن في خضمّ الطوفان. ليست الأفكار أو التكنولوجيا لتعطينا الراحة والرجاء، بل وجه أمّ الله، وبداها اللتان تداعبان الحياة،

لا تغفلي عن طلباتنا، يتابع النشيد. عندما نطلب من مريم، هي تطلب من أجلنا. هناك لقب باللغة اليونانية يقول: غريغوروزا، أي "التي تتوسط بسرعة"؛ وهذه السرعة هي الصفة التي يستخدمها لوقا في الإنجيل كي يقول كيف ذهبت مريم لإليصابات: مسرعة، حالاً! وهي تسرع لتتضرع، لا تتأخر، كما سمعنا في الإنجيل، حيث أوصلت حالاً إلى يسوع الحاجة الملموسة لدى أولئك الأشخاص: "ليسَ عندهم خَمْرٌ" (يو 2، 3). وهذا ما تصنعه كل مرة، إذا ما طلبنا عونها: عندما ينقصنا الرجاء، عندما يندر الفرح، عندما تنفذ قوانا، عندما ينطفئ نجم الحياة، تتدخل أم الله. فهي متنبهة لأتعبنا، وتشعر بالاضطرابات - اضطرابات الحياة - وهي قريبة إلى قلبنا. ولا تغفل أبداً أبداً عن صلواتنا؛ ولا تهمل حتى واحدة منها. هي أم، لا تستحي منا أبداً، بل تسعى فقط لمساعدة أبنائها.

قصة صغيرة يمكنها أن تساعدنا على الفهم. كان هناك أمّ تسهر إلى جانب سرير ابنها في المستشفى، ابنها المتألم نتيجة حادث. وكانت هذه الأمّ هناك على الدوام، نهاراً وليلاً. واشتكت يوماً إلى الكاهن قائلة: "هناك أمر لم يسمح لنا به الربّ، نحن الأمّهات!". "وما هو؟" - سأله الكاهن. "أن نأخذ ألم الأبناء"، أجابت المرأة. هذا هو قلب الأمّ: لا تخلج بجروح الأبناء وضعفهم، بل تريد أخذها. أم الله وأمنا تعرف كيف تأخذها، وكيف تعزي وتسر وتشفى.

ويتابع النشيد، نجينا من جميع المخاطر. الربّ يعلم أننا بحاجة إلى ملجأ وحماية وسط المخاطر. ولذا، في ساعته الأسمى، فوق الصليب، قال لتلميذه الحبيب، ولكل تلميذ: "هذه هي أمك!" (يو 19، 27). فالأم ليست اختيارية، ليست أمراً اختيارياً، بل هي وصية المسيح. إننا بحاجة إليها كما أن المسافر هو بحاجة للقائم من بين الأموات وكما أن الطفل هو بحاجة أن يُحمل على الذراعين. إنه لخطر عظيم لإيماننا إن عشنا دون الأمّ، دون حماية، تاركين الحياة تتقلنا مثلما تتقل الريح الأوراق. الربّ يعلم هذا وبوصينا بقبول الأمّ. ليس الأمر بأداب روحية إنما ضرورة للحياة. محبتها ليست بشعر، إنما علم الحياة. لأننا دون الأمّ لا نستطيع أن نكون أبناء. ونحن، قبل كل شيء، أبناء، أبناء محبوبون، الله هو أبونا والسيدة العذراء أمنا.

يعلّم المجمع الفاتيكاني الثاني أن مريم هي "علامة عزاء ورجاء أكيد لشعب الله في غربته على الأرض" (الدستور العقائدي نور الأمم، 7، VIII). هي علامة، علامة وضعها الله لنا. إن لم تتبّعها، نسير خارج الدرب. لأنه هناك لافتات للحياة الروحية يجب اتباعها. وهي تدلنا، نحن الذين "لم نكمل غربتنا، أو أننا لا نزال عرضةً للمخاطر والضيقات" (نفس المرجع، 2)، على الأمّ التي بلغت الهدف. فمن يستطيع أن يرافقنا في مسيرتنا أفضل منها؟ ماذا نتظر؟ كما أن التلميذ الذي، عند أقدام الصليب، قيل مريم "في بيته" يقول الإنجيل (يو 19، 27)، نحن أيضاً، لندعو مريم من هذا البيت الأبوي إلى بيتنا، إلى قلبنا، إلى حياتنا. لا يمكننا البقاء حياديين تجاه الأمّ أو منفصلين عنها، وإلا فنفقد هويتنا كأبناء وهويتنا كشعب، ونعيش مسيحيةً مصنوعة من الأفكار والبرامج، دون ثقة، ودون حنان، ودون قلب. لكن ليس هناك من محبة دون قلب، وقد يصبح الإيمان قصة جميلة من الماضي. أما الأمّ فتحفظ الأبناء وتحضّرهم. تحبهم وتحميمهم، كي يحبوا العالم ويحفظوه. لنجعل من الأمّ ضيفة يومياتنا، والحضور الدائم في بيتنا، وملجأنا الأمين. ولنعهد بكل يوم إليها؛ ونطلب شفاعتها في كل المحن؛ ولا ننسى أن نعود إليها لنشكرها.

لننظر إليها، وقد خرجت للتو من المستشفى، لننظر إليها بحنان ونحيبها مثلما حيّاها مسيحيو أفسس. كلنا معاً، ثلاث مرّات: "يا أمّ الله القديسة". كلنا معاً: "يا أمّ الله القديسة"، "يا أمّ الله القديسة"، "يا أمّ الله القديسة".

\*\*\*\*\*

Copyright © Dicastero per la Comunicazione - Libreria Editrice Vaticana